CLASSMATE, KAMIMURA YUUKA WA KOU ITTA

CHAPTER 25: CONFESSION

RAWS
EXTRAS

TRANSLATION
ENTHNOSYNE

PROOFREADING
NOLANDNM

CLEANS
PSYCHONNYTNM

REDRAWS
PSYCHONNYTNM

TYPESETTING
MITSHRN-HNN

QC
MITSHNN-HNN

JOIN OUR NEW DISCORD SERVER!!!
discord.gg/cRbBhbe

MANGAICHI SCANLATION DIVISION
MANGAICHISCANS.MOKKOOI.FR
FACEBOOK.COM/MANGAICHISCANS
#MSD@IRC.IRCNIGKWAY.NET
RELEASE DATE: JANUARY 16, 2017

H...
HOW...
HOW DID IT END UP LIKE THIS...?!
Classmate, so said Kamimura Yuuka.

Classmate, so said Kamimura Yuuka.

Chapter 25: Confession
Author / Sakurai Tsutsushi
Illustrator / Kawakami Masaki

THE FIFTH AND NEWEST VOLUME WILL GO ON SALE JULY 22ND!

THERE WILL BE A FAIR TO COMMEMORATE THIS RELEASE AS WELL!!
PLEASE CHECK THE SERIES' WEBSITE FOR INFORMATION ON THE FAIR!

EH!?
チュプン
THE PREVIOUS NIGHT
C...CONFESS...!?
だら
だら
W-WHAT ARE YOU SAYING, CLASS REP...??

...I'M AN AWFUL WOMAN.
...WHEN KAMIMURA-SAN FELT UNWELL,
AND I SAW YOU WITH SHIRASAKI-KUN WHO WAS BY YOUR SIDE, WORRIED...
CLASS. REP.
...I WAS OVERWHELMED WITH THOSE KINDS OF THOUGHTS.
"I'M JEALOUS," "IT'S UNFAIR, SHE TOOK MY PLACE"
...BECAUSE OF THOSE FEELINGS, IT SEEMS THAT I WILL DO SOMETHING, SOONER OR LATER, THAT I WON'T BE ABLE TO UNDO...
MY HEAD... IS FILLED WITH THOUGHTS OF SHIRASAKI-KUN...
IT'S A MATTER I SHOULD HAVE PUT MORE THOUGHT INTO, AND YET...

BECAUSE OF THAT... I HAVE TO COME TO TERMS WITH THESE FEELINGS...
……
…THEN... YOU'LL CONFESS...?
TOMORROW... I WILL CONFESS.
I'LL SETTLE THAT EARLY...
SO THAT I CAN REALLY CONFRONT THE IMPORTANT THINGS FACING US NOW...
BUT...

I THINK...
I'LL PROBABLY BE REJECTED, HUH...

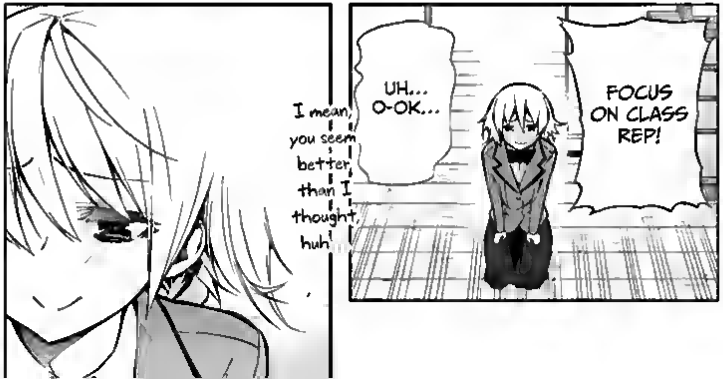
DON'T...
BUT CLASS REP, IS...

....
...

PLEASE LET ME JOIN YOU THEN!!!
!
.....
...MM!
I SHOULD ASK YOU TO!
SINCE I WOULD LIKE KAMIMURA TO SEE EVERY-THING-
...THAT MOMENT

WHY DID CLASS REP SAY THAT...
HOW DID IT TURN OUT LIKE THAT...

AGH!
NOW'S NOT THE TIME TO WORRY ABOUT ME!!
DID YOU SLEEP WELL? YOU LOOK...
AH... YES, KAMI-MURA ...


I mean, you seem better than I thought, huh!
UH... O-OK...
FOCUS ON CLASS REP!

BUT...
THANKS, KAMIMURA ...
BY MYSELF, I WOULDN'T BE ABLE TO START TALKING SMOOTHLY.
EVEN THOUGH YOU'VE SET THE STAGE FOR ME THIS FAR...
WHY CAN'T I JUST STEP FORWARD...!!!
I HAVE TO CONFESS NOW..!
THIS LIFE OF MINE... IT'LL BE GONE AT THIS RATE FOR SURE...
...I'LL ONLY BE REJECTED AT WORST!
IT'LL BE FINE! I KNOW IT!
THIS CONFESSION IS SIMPLY SELF-INDULGENCE...
IN ORDER TO GIVE THOSE FEELINGS UP, I KNOW I JUST HAVE TO CONFESS, SO...!

はぁはぁ
おんぶっ

SHIRASAKI -KUN...
THERE IS SOME-THING
I WOULD LIKE TO TELL YOU NOW, NO MATTER WHAT.
I...

I CAN'T TAKE IT ANY MORE!
I'VE LIKED SHIRASAKI -KUN FOR A LONG TIME!

SO...
I REALLY LOVE YOU!!
I LOVE YOU!!
PLEEEASE! GO OUT WITH ME!

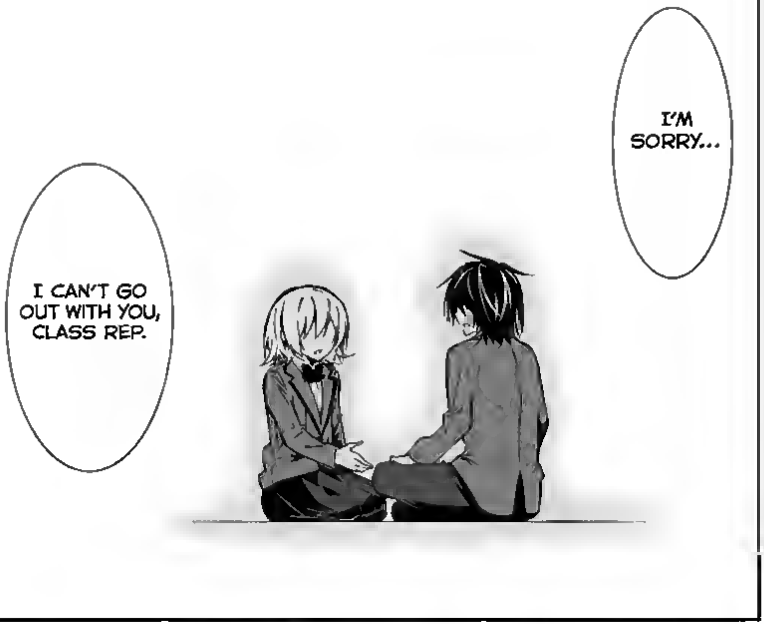
THANK YOU, CLASS REP.

I'M HAPPY
THAT YOU'VE SAID... YOU LIKE ME.

.....

I REALLY AM...

BUT...


I'M SORRY...
I CAN'T GO OUT WITH YOU, CLASS REP.

JUST AS I THOUGHT, I'M...
BESIDES... MHM...

HA... HAHA ...
MM, I KNOW ...

.....

AT PRESENT, I CAN'T...
CLASS REP... I...
.....

...I-I'M FINE!
SINCE... I WAS PREPARED.

...HM?
WHY!?
WHY DID YOU REJECT HER!?

KA... KAMIMURA -SAN!
DO YOU UNDERSTAND HOW CLASS REP FELT WHEN SHE CONFESSED...!
DO YOU!?
....!

I UNDER-STAND... BUT...
YOU DON'T!
IF YOU UNDERSTOOD, WHY DID YOU REJECT HER?!
WHY DIDN'T YOU TAKE HER HAND!? FOR CLASS REP TO...!

THAT'S ENOUGH, KAMIMURA -SAN!
I ONLY WANTED TO TELL HIM I LIKED HIM. THAT'S ALL!
THAT WON'T DO!
SHIRO HASN'T THOUGHT IT THROUGH AT ALL!

EVEN WHEN IT'S MY TIME, YOU'LL...

"WHEN IT'S MY TIME"...?
"EVEN I"...? EH? W-WHA...?
...EH?
I... WHY AM I NOW...

I... I'LL THINK ABOUT IT AND REPLY IN MY OWN WAY...
LISTEN! KAMIMURA...

THOSE FEELINGS... AREN'T IN A DATING SENSE OR ANYTHING...
BUT...
I... LIKE HER.
IF I HAVE TO SAY IF I LIKE OR DISLIKE HER...
ABOUT CLASS REP...

I'M... NOT THAT ARTFUL...
I... COULDN'T TAKE HER HAND.
WITH HALF-BAKED FEELINGS LIKE THAT...
I HAVE TO TELL YOU MY REAL FEELINGS... THE ONES I HOLD NOW...
I, TOO... PRECISELY AND NON-SUPERFICIALLY...
THAT'S WHY...
YOURS, TOO...
CLASS REP'S FEELINGS MAKE ME REALLY HAPPY.
THERE IS SOMETHING MORE IMPORTANT THAN ANYTHING ELSE...
FOR ME, RIGHT NOW...

KAMI-
MURA!
IT'S...
PROTECT-
ING YOU!
...
EH?

!!!
W-WHAT'S THIS SHAKING?
AN EARTH-QUAKE...!? NO, THE SOUND IS ABOVE US!?

WH...!?
WELL, WELL.
TO THINK A LONG "OUTING" WOULD REALLY PUT YOU INTO THIS STATE...
YOU...!

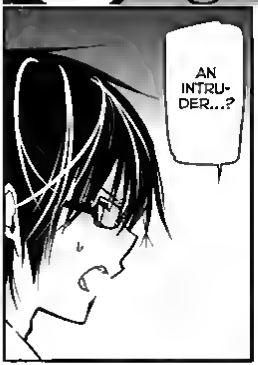
DID YOU FIGURE SOMETHING OUT, YONEKURA?
THAT'S RIGHT...!
THE REASON WHY THEY COULDN'T BE EXPLAINED WAS CLEAR...
BECAUSE WE ASSUMED THERE WAS ONLY ONE HAND AT WORK THERE...
AH..
THE TRUE SHAPE OF THE UNEASINESS WE'VE BEEN FEELING...
THE ACTIONS OF THE SUPERVISOR THAT SEEM CONTRADICTORY...
IF WE ASSUME THAT A THIRD PARTY OTHER THAN THE SUPERVISOR INTERFERED WITH THIS EXPERIMENT...
YONEKURA... IN OTHER WORDS...
...!

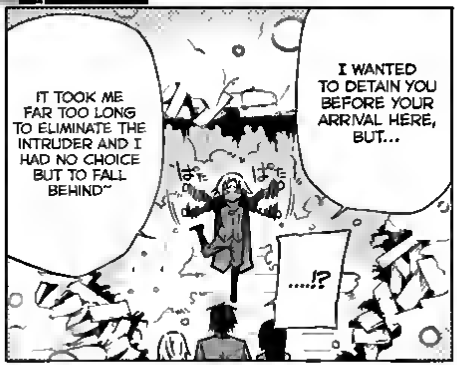
EHH, IN REALITY, AT THE START, IT WAS WITHIN ACCEPTABLE LIMITS, BUT... HAVING JUDGED THAT, WE WERE FAR TOO LENIENT.
FROM THE START, I SHOULD HAVE CARED FOR YOU PROPERLY WITHOUT THINKING THAT IT'D BE OK, JUST FOR A LITTLE...
....
I DID NOT INTEND TO SHOW YOU THIS ATELIER.
.....
WHAT WERE YOU GOING ON ABOUT EARLIER...?!

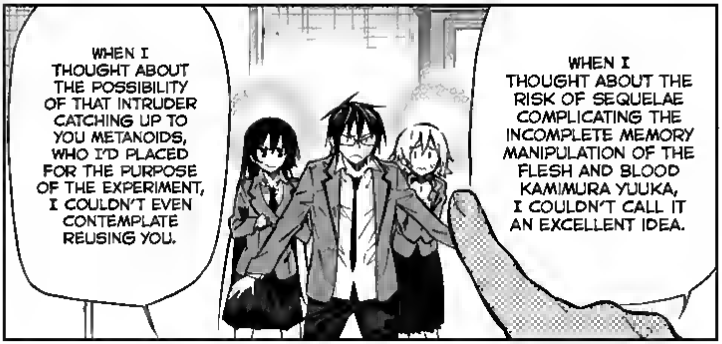
UNFOR-
TUNATE
NEWS.
THANKS
TO AN
INTRUSION,
THE EXPERI-
MENT WILL
NO LONGER
CONTINUE.

DON'T YOU GET IT?
IN OTHER WORDS, IT MEANS YOU HAVE ALL BECOME UN-NECESSARY.

...HAHA, IS THAT HOW IT IS!
MY DEEPEST CONDOLENCES; IT SERVES YOU RIGHT!


AN INTRU-DER...?


I WANTED TO DETAIN YOU BEFORE YOUR ARRIVAL HERE, BUT...
IT TOOK ME FAR TOO LONG TO ELIMINATE THE INTRUDER AND I HAD NO CHOICE BUT TO FALL BEHIND~
....!?


WHEN I THOUGHT ABOUT THE POSSIBILITY OF THAT INTRUDER CATCHING UP TO YOU METANOIDS, WHO I'D PLACED FOR THE PURPOSE OF THE EXPERIMENT, I COULDN'T EVEN CONTEMPLATE REUSING YOU.
WHEN I THOUGHT ABOUT THE RISK OF SEQUELAE COMPLICATING THE INCOMPLETE MEMORY MANIPULATION OF THE FLESH AND BLOOD KAMIMURA YUUKA, I COULDN'T CALL IT AN EXCELLENT IDEA.

SO I FULLY ADMIT THE MISTAKE AND HAVE DECIDED TO TAKE THE NEXT LOGICAL STEP.
OUR OBJECTIVE IS SIMPLY THIS...

PLANNING...

CONSIDERING THE RESOURCES AND TIME I PUT INTO KAMIMURA YUUKA, IT'S CERTAINLY A HEAVY BLOW...
BUT SINCE I'VE BEEN ABLE TO TAKE THINGS FROM IT AND I AM RID OF THE INTERRUPTION, I CAN PROCEED WITHOUT ISSUE.

ACCORDINGLY, AT THIS POINT,
I DECREE THE DISPOSAL OF "KAMIMURA YUUKA" AND THE METANOIDS FOR THAT EXPERIMENT.

WHILE I'M AT IT, SHALL I THROW IN A LITTLE SOMETHING EXTRA?
THE HONOUR OF BEING DISPOSED OF BY OUR HAND...

Come Join Us At MSD!!
WE ARE CURRENTLY RECRUITING!!
Anyone and everyone is welcome to apply, no experience necessary, we can easily train you!
For more information, head to http://mangaichiscans.mokkori.fr